

Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Hoge Raad der Nederlanden av den 26 november 2004 i målet A.C. Smits-Koolhoven mot Staatssecretaris van Financiën

(Mål C-495/04)

(2005/C 31/23)

(Rättegångsspråk: nederländska)

Hoge Raad der Nederlanden har, genom beslut av den 26 november 2004, som inkom till domstolens kansli den 1 december 2004, vänt sig till Europeiska gemenskapernas domstol med en begäran om förhandsavgörande i målet A.C. Smits-Koolhoven mot Staatssecretaris van Financiën beträffande följande fråga:

Skall sådana örtcigaretter som de ifrågavarande, som inte innehåller några ämnen med medicinsk verkan, men däremot med godkännande från Keuringsraad Openlijke Aanprijzing Geneesmiddelen/Keuringsraad Aanprijzing Gezondheidsproducten säljs under benämningen "örtcigaretter för medicinskt bruk" som hjälpmedel för att sluta röka, anses omfattas av undantaget enligt artikel 7.2 i direktiv 95/59⁽¹⁾ som avser varor som uteslutande har medicinska ändamål?

⁽¹⁾ EGT L 291, 6.12.1995, s. 40–45.

Begäran om förhandsavgörande från College van Beroep voor het Bedrijfsleven te 's-Gravenhage av den 26 november 2004 i målet mellan J. Slob och Productschap Zuivel

(Mål C-496/04)

(2005/C 31/24)

(Rättegångsspråk: nederländska)

College van Beroep voor het Bedrijfsleven te 's-Gravenhage begär genom beslut av den 26 november 2004, som inkom till domstolens kansli den 1 december 2004, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målet mellan J. Slob och Productschap Zuivel beträffande följande frågor:

— "Skall artikel 7.1 och 7.3 i förordning (EEG) nr 536/93 av den 9 mars 1993 om tillämpningsföreskrifter för tilläggsavgiften för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾ tolkas så, att denna bestämmelse ger en medlemsstat behörighet att anta lagstiftning enligt vilken mjölkproducenter som är etablerade inom medlemsstatens territorium åläggs en bokförings-skyldighet som går utöver de skyldigheter som framgår av bestämmelsen i artikel 7.1 f i nämnda förordning?"

— Om föregående fråga besvaras jakande, skall då en bestämmelse om att producenten är skyldig att i sin bokföring uppge hur stor mängd smör som produceras och dess avsedda användning, även om smöret förstörs eller används som foder, anses omfattas av medlemsstatens behörighet?"

⁽¹⁾ EGT L 57, s. 12 (svensk specialutgåva, område 3, volym 50, s. 202).

Talan mot Republiken Grekland väckt den 1 december 2004 av Europeiska gemenskapernas kommission

(Mål C-497/04)

(2005/C 31/25)

(Rättegångsspråk: grekiska)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 1 december 2004 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Republiken Grekland. Sökanden företräds av Enrico Traversa och Georgios Zavvos vid rättsstjänsten.

Sökanden yrkar att domstolen skall

— fastställa att Republiken Grekland har åsidosatt sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/13/EG⁽¹⁾ av den 5 mars 2002 om ändring av rådets direktiv 73/239/EEG när det gäller solvensmarginalkraven för skadeförsäkringsföretag, genom att inte sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv och under alla omständigheter genom att ha underlåtit att underrätta kommissionen om detta,

— förplikta Republiken Grekland att ersätta rättegångskostnaderna.